Aktuelle Lernförderung

Englisch 5 Sprachmittlung / Mediation

Liebe Förderlehrer,

bitte arbeitet mit euren Schülerinnen und Schülern hauptsächlich an deren Unterlagen zum aktuellen Schulstoff – also Hausaufgaben erklären, Tests und Klassenarbeiten vorbereiten, sowie das aktuelle Themengebiet erläutern.

Diese Arbeitsblätter sind ausschließlich zu eurer Unterstützung gedacht, falls die SuS einmal nichts dabei haben sollten, keinen Unterricht in Englisch hatten oder noch weitere Übung in einem Themengebiet benötigen.

Danke und viel Erfolg!

GETTING BY IN ENGLISH

1			
ì		- >	M 19
ş		1	511
ŧ	***************************************	1	A ()

At the Galleries Shopping Centre

You are at the Galleries Shopping Centre. You meet Sophie and Ananda.

Du willst wissen, ... wie oft sie hier einkaufen gehen? ... was sie hier normalerweise kaufen? ... ob Kleidung hier sehr teuer ist? ...ob sie dir ein Geschäft zeigen können, wo man Souvenirs (= souvenirs) kaufen kann? ... wann ihre Sommerferien anfangen? ... ob sie an der Schule Deutsch lernen? ... ob du ein Foto von ihnen machen darfst? Du willst sagen, dass ... u ihnen die Fotos schicken kannst. du Bristol aus vielen Gründen magst. ... du vermutest, dass sie Bristol auch mögen.

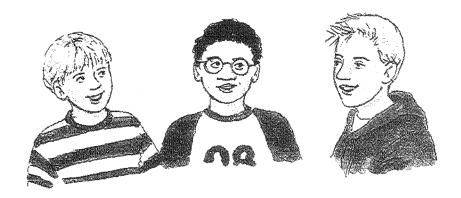
MEDIATION

	*****		*****	~
······	1	·	2	

David helps his brother Ben

At Bristol Summer Camp there are lots of boys and girls. Ben likes playing with Florian, a seven-year-old boy from Germany. Florian doesn't speak much English and Ben doesn't speak any German. So David helps them. Complete the dialogue.

Ben	It's nice that you are here in our summer camp, Florian. Are you on holiday here in Bristol?		
David	Ben sagt, dass es schön ist, dass du		
Florian	Ja, ich bin für zwei Wochen hier. Ich wohne im Haus meiner Tante hier in Bristol.		
David	He says that he is here He is		
Ben	And where does his aunt live?		
David	Und wo		
Florian	Sie wohnt hinter der Kirche in der Cumberland Street Nummer 7.		
David	She		
Ben	Well, that's great. We only live a mile away. We can come here together in the mornings. We always go by bike.		
David			
Florian	Ja, das ist eine gute Idee. Wir können auch heute gleich nach dem Summer Camp zusammen nach Hause gehen.		
David	He likes the idea. He says we can		
Ben	Yes, we can. But now we must help with the lunch. Let's go.		



Sal

MEDIATION At the juice bar

Florian is with his cousin Heike and his German uncle and aunt in a juice bar. They don't speak much English. What does Florian say?

Assistant	Hello, how can I help you today? As always we've got our delicious smoothies in different flavours. Our special smoothie today is kiwi and banana. And of course we've got our fruit juices and our fruit salad, as always.
Uncle	Was hat er gesagt? Ich habe nichts verstanden. Der Typ redet zu viel und zu schnell.
Florian	(to uncle): Er hat tolle Smoothies heute und Säfte auch.
Aunt	Was hat er? Sm Sm Was ist das? Frag ihn bitte.
Florian	(to assistant): My aunt
Assistant	Oh, well, you make it with fruit and milk or ice cream. Very healthy and delicious.
Florian	(to aunt): Es wird aus
Uncle	Heutzutage muss immer alles gesund sein. Nein, danke. Ich nehme eine Cola.
Florian	(to assistant):
Aunt	Und ich nehme so einen 'Schmusi'. Erdbeere, wenn sie es haben. Banane geht auch.
Florian	
Heike	Gute Idee. Für mich auch.
Florian	OK. Dann nehme ich dasselbe.
	(to assistant):

MEDIATION

10 (10)

Preparing the show

The students of Cotham School are preparing the fashion show.

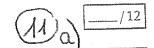
Jessica, a German girl, is an exchange student at Cotham school at the moment.

Her English is not so good. She wants some information about the show and talks to Lucy in form 9 TG.

You are an English student at Cotham School and help Jessica.

essica	Was geschieht hier?
⁄ou	Jessica wants to know what is happening here.
Lucy	We're preparing our fashion show.
You	Lucy sagt,
Jessica	Frag sie bitte, wer die Modenschau präsentiert.
You	Jessica wants to know who
`ycy	Every year the boys and girls of the forms 8, 9 and 10 present it.
You	Sie sagt,
Jessico	Ist eine Modenschau jedes Jahr nicht langweilig?
You	She wants to know if (ob) a fashion show
Lucy	Sometimes yes. But this year every form has a different topic, so it can't be boring.
You	
Jessic	und wann ist die Modenschau? Ich möchte gerne kommen.
You	
Lucy	Great. It's on Saturday evening.
You	

¹ exchange student [iks't]eind3 stjuidnt] Austauschschüler/in



Get to know Bath – Come and enjoy our bus tours

Why not go sightseeing in Bath by bus? It's the easiest way to see our beautiful city. The tour takes about one hour.

There is a lot you can see:

No visit in Bath without going to the Roman Baths!

You will also see the oldest house in Bath (from 1483), the Museum of Costume, the William Herschel House, our famous Royal Victoria Park and the Circus – a round road.

You can start the tour at all the stops. Just look at the map, you'll find every stop there.

If you want to visit one of our museums or have a look at the park, just get off and get on the next bus again. There is a guide on every bus who will explain everything to you and answer all your questions.

Hours

First bus leaves at 9.30 am, last bus at 5 pm.
1st April to 30th November:
sightseeing buses run every day.
1st December to 31st March:
sightseeing buses run at the weekends only.

You can get off at every stop, visit the museum or the park and then get on the bus again.

More information:

Prices:

Adults: £5.99

or: £11 (including ticket for Roman Baths)

Children 5-14: £ 2.99

or: £8 (including ticket for Roman Baths)

Children under 5: free

Family tickets: £ 15

or: £ 30 (including ticket for Roman Baths)

Tickets

Get them online at our website or at the Tourist Information in Bath.

Deine F	amilie möchte Bath besuchen. Du liest diesen Werbetext. Beantworte die Fragen deines vaters.		
Vater	Diese Tour sieht sehr interessant aus. Wie lange dauert sie?		
Du			
Vater	Ist das so eine Besichtigungstour, auf der man alles von einem Tonband erklärt bekommt? Das finde ich nämlich nicht so gut.		
Du			
Vater	Das ist gut. Steht da, was man alles besichtigen kann?		
Du			
Vater	Kann man denn auch in den Zirkus gehen oder was soll das bedeuten?		
Du			
Vater	Die englischen Parks gefallen mir gut. Kann man sich da auch aufhalten oder muss man immer bei der Gruppe bleiben?		



Du	
Vater	Jetzt noch zu den Preisen: Wir sind ja 2 Erwachsene und zwei Kinder. Sara ist 6 und Peter, du bist 13. Was ist da am preiswertesten?
Du	
Vater	Dann nehmen wir das mit dem Eintritt für die Roman Baths, denn die wollen wir ja unbedingt besichtigen. Wo können wir die Tickets kaufen?
Du	

an annual si		
ufo		/ Name / Kla
uiy	abe 3: English in use	
ı tri:	ffst auf jemanden, der kein Deutsch kann und ihr unterhaltet euch über eure Be	rufe.
oers ögli	etze nicht Wort für Wort. Übersetze so, dass der Inhalt stimmt. Manchmal gibt chkeiten. Du brauchst nur eine davon zu schreiben.	es mehrere
as s	agst oder fragst du, wenn,	
***	du wissen möchtest, welchen Beruf er hat?	
_		-
2.	du wissen möchtest, wie er den Job als Verkäufer bekommen hat?	/ 2 Punkte
3.	du fragen willst, was er dort (in diesem Job) tut?	/ 2 Punkte
4.	du wissen möchtest, wie viel er verdient?	- / 2 Punkte
		- / 2 Punkte
		/ 2 Pt

Sa	ge, dass		Name / Klasse
	du 8 Stunden am Tag arbeiten musst.		
			/ 2 Punkte
6.	du besondere Kleidung brauchst.		
7.	du gerne draußen arbeitest.		/ 2 Punkte
8.	du deinen Beruf magst, weil deine Kollegen nett sind.		/ 2 Punkte
9.	du leider gehen musst und verabschiede dich.		/ 2 Punkte
 vert	ung: Es können 2 Punkte pro Satz erreicht werden, insgesamt 18.		/ 2 Punkte
		Insgesamt	/ 18 Punkte

Aufgabe 3: English in use

Backpacker Hostel

Du bist gerade im "wake up!" Backpacker-Hostel in Sydney angekommen. Die Dame an der Rezeption redet mit dir.

Übersetze nicht Wort für Wort. Drücke dich in deinen eigenen Worten so aus, dass der Inhalt verstanden wird. Manchmal gibt es mehrere Möglichkeiten. Entscheide dich für eine.

	ceptionist:	"Welcome to Sydney. How can I help you?"	
1.	Sage deinen Name	und woher du kommst.	
2.	Sage, dass du ein E	Bett für sechs Nächte brauchst.	2 Punkte
			2 Punkte
	Receptionist:	"No problem. Do you need anything else?"	
3.	Frage, ob sie einen	Stadtplan von Sydney für dich hat.	
			2 Punkte
	Receptionist:	"Sure, here it is. And here is the key, too."	
1.	Frage, wie du zum	Opernhaus kommt.	
			2 Punkte
	Receptionist:	"You better take the bus. It's too far to walk.	The bus stop
		is opposite the hostel."	

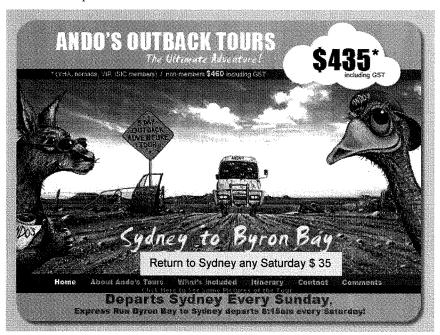
eceptionist:	Name / Klass "You should ask the bus driver. There are different tickets."
Frage, wo die na	
	2 Punkte
Receptionist:	"There are loads of bars and discos around this area. We a
have	
	the "Side Bar" in the hostel. Tonight there will be a "surf's up!
	party" in our bar. That's great fun!"
Sage, dass du da	as nicht verstanden hast.
	2 Punkte
T 1 1 1	
Frage, ob sie da	s noch einmal wiederholen könnte.
Frage, ob sie da	ıs noch einmal wiederholen könnte.
Frage, ob sie da	s noch einmal wiederholen könnte. 2 Punkte
Receptionist:	
	2 Punkte
	2 Punkte "I have a brochure of this area here. That tells you
Receptionist:	2 Punkte "I have a brochure of this area here. That tells you everything about bars and discos around here. Our hostel
Receptionist:	2 Punkte "I have a brochure of this area here. That tells you everything about bars and discos around here. Our hostel and all the events are listed on page 15."
Receptionist:	2 Punkte "I have a brochure of this area here. That tells you everything about bars and discos around here. Our hostel and all the events are listed on page 15."

/
Name / Klasse

Aufgabe 3: Sprachliche Mittel

3.1. Adventure Tours

You found these advertisements in the internet. Your friends don't speak English. Help them and answer their questions in German.



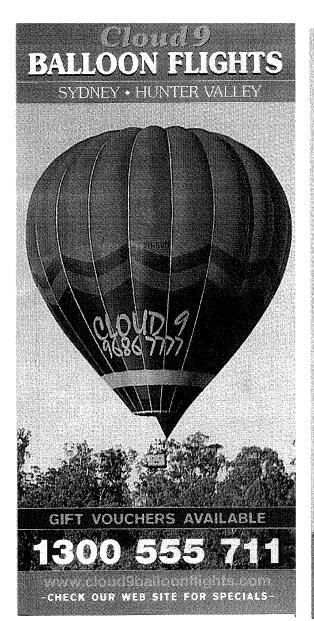


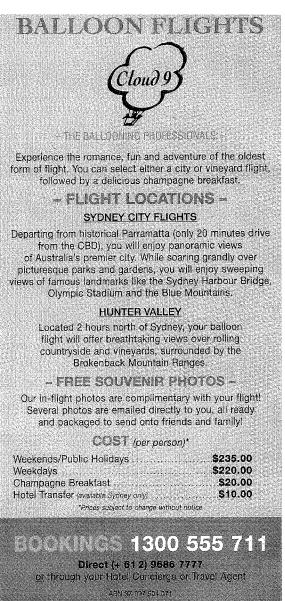
1.	Wie viele Übernachtungen sind im Preis enthalten?		/ Name / Klasse
2.	Wie viele Hauptmahlzeiten gibt es insgesamt?		- 1 Punkt
3.	Wofür musst du extra bezahlen?		1 Punkt
4.	Was sollst du als Sonnenschutz mitbringen?		2 Punkte
5.	An welchem Tag startet die Tour von Sydney aus?		3 Punkte
			1 Punkt
		GESAMT	8 Punkte

 1
Name / Klasse

3.2. Balloon Flights

You found this flyer in your hotel lobby. Your friends don't speak English. Help them and answer their questions in German.





		/	
		Name / Klasse	
1.	Wie heißt der Anbieter dieser Ballonfahrten?		
2.	Nenne drei Dinge, die man bei der Tour über die Stadt sehen kann.	1 Punkt	
3.	Wie kommt man an die an die Fotos, die vom Veranstalter während der Tour aufgenommen werden?	3 Punkte	
4.	Wie viel kosten die Fotos?	2 Punkte	
5.	Wo kann man die Ballonfahrten buchen?	1 Punkt	
		3 Punkte	
	GESAMT	10 Punkte	
	INSGESAMT	MT 18 Punkte	